



Product - Multi- purpose rescue shears with sheath

Cod: FOR299

**Regulations: The products defined as medical devices are
compliant with MDR 745/2017 of 05/04/2017**



**Lingua /
Language**

Traduzione / Translation

Italiano

Istruzioni d'uso

Verificare l'integrità dello strumento. Impugnare le forbici e tagliare procedendo con cautela, tenendo la punta smussata a contatto con il tessuto per proteggere la cute del paziente. Utilizzare la lama seghettata per miglior presa su tessuti spessi. Pulire e asciugare dopo l'uso.



Specifiche tecniche

Forbici multiuso per primo soccorso e emergenza con fodero. Corpo in acciaio, punta smussata per scorrere sotto gli indumenti senza lesionare la pelle, lame robuste con tratto seghettato per taglio di abiti, bendaggi e cinture di sicurezza. Impugnature ampie. Fodero in tessuto tecnico con chiusura a bottone.

Dimensioni

Lunghezza totale: 233 mm.

English

Instructions for use

Check instrument integrity. Hold the scissors and cut carefully, keeping the blunt tip in contact with the fabric to protect the patient's skin. Use the micro- serrated section to improve grip on thick textiles. Clean and dry after use.

Technical specifications

Multi- purpose rescue scissors with sheath. Steel construction, blunt tip to slide under garments without injuring the skin, sturdy blades with serrated section for cutting clothing, bandages and seat belts. Large finger loops. Technical fabric sheath with snap closure.

Dimensions

Overall length: 233 mm.

Français

Mode d'emploi

Vérifier l'intégrité de l'instrument. Tenir les ciseaux et couper avec précaution en gardant l'extrémité émoussée au contact du tissu pour protéger la peau. Utiliser la section micro- dentée pour améliorer l'adhérence sur les textiles épais. Nettoyer et sécher après usage.

Caractéristiques techniques

Ciseaux polyvalents de secours avec étui. Structure en acier, pointe émoussée pour glisser sous les vêtements sans blesser la peau, lames robustes avec partie dentelée pour couper vêtements, bandages et



ceintures de sécurité. Grandes anneaux de préhension. Étui en tissu technique avec bouton pression.

Dimensions

Longueur totale: 233 mm.

Deutsch

Gebrauchsanweisung

Unversehrtheit des Instruments prüfen. Schere sicher halten und vorsichtig schneiden, wobei die stumpfe Spitze am Stoff geführt wird, um die Haut zu schützen. Für dicke Textilien den gezahnten Abschnitt nutzen. Nach Gebrauch reinigen und trocknen.

Technische Daten

Vielzweck- Rettungsschere mit Etui. Stahlkonstruktion, stumpfe Spitze zum Unterfahren von Kleidung ohne Hautverletzung, robuste Klingen mit gezahntem Abschnitt zum Schneiden von Kleidung, Verbänden und Sicherheitsgurten. Große Griffaugen. Etui aus technischem Gewebe mit Druckknopf.

Abmessungen

Gesamtlänge: 233 mm.

Español

Instrucciones de uso

Comprobar la integridad del instrumento. Sujetar las tijeras y cortar con cuidado, manteniendo la punta roma en contacto con el tejido para proteger la piel. Utilizar la sección dentada para mejorar el agarre en tejidos gruesos. Limpiar y secar después del uso.

Especificaciones técnicas

Tijeras multiusos de rescate con funda. Construcción de acero, punta roma para deslizar bajo las prendas sin lesionar la piel, hojas robustas con sección dentada para cortar ropa, vendajes y cinturones de seguridad. Aros amplios. Funda de tejido técnico con cierre a presión.



Dimensiones

Longitud total: 233 mm.

PVS SpA – Cassina de Pecchi IT - Rev. 31/10/2025